

DECLARATION OF NON-CONFLICT OF INTEREST

إعلان عدم تضارب المصالح

Subject: Declaration confirming the absence of any conflict of interest

الموضوع: إعلان يؤكد عدم وجود أي تضارب في المصالح

Ref: PR/AL50H22 - AL52H22/MSF-FR---/GZT/PRO-HE/1-9-2022/Raju&Badanli-01

I signed below _____, as a supplier I declare my respect for declaring non-conflict of interest stipulated in the contract, and certainly on:

أنا الموقع أدناه _____، بصفتي مورد أعلن احترامي لإعلان عدم تضارب المصالح المنصوص بالعقد، وبالتأكيد على:

- 1- I have no conflict of interest regarding the contract or anything that may arise due to economic interests, political, national, and family or any other link and I have no common connection or interest with any member of the Committee or an employee of Al-Ameen for Humanitarian Support.
• أنه ليس لدي أي تضارب في المصالح فيما يتعلق بالعقد أو بأي شيء قد ينشأ تضارب في المصالح على وجه الخصوص بسبب المصالح الاقتصادية، أو الصلات السياسية، أو الوطنية، أو الأسرة، أو أي صلة أخرى وليس لدي صلة أو مصلحة مشتركة مع أي عضو في اللجنة أو موظف في منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية
- 2- To inform the contracting authority, without delay, of any situation that constitutes a conflict of interest or may lead to a conflict of interest.
• أن أبلغ السلطة المتعاقدة، دون تأخير، بأي حالة تشكل تضاربا في المصالح أو قد تؤدي إلى تضارب في المصالح.
- 3- I have not and will not make any offer of any kind through which I can benefit from my own advantage under the contract.
• أنني لم ولن أقدم إلى أي عرض من أي نوع يمكن أن استفاد من خلاله من ميزة خاصة بي بموجب العقد.
- 4- I have not, nor will I grant, seek, or attempt to obtain or accept any financial or in-kind advantage from or to any party at all, which constitutes an illegal or corrupt practice, either directly or indirectly, as an incentive or reward for winning the contract.
• أنني لم ولن أمنح أو أسمى أو أحاول الحصول على أو قبول أي ميزة مالية أو عينية من أو إلى أي طرف على الإطلاق، مما يشكل ممارسة غير قانونية أو فاسدة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، كحافز أو مكافأة تتعلق بفوز العقد.
- 5- To understand that Al-Ameen for Humanitarian Support reserves the right to verify this information, and that I am aware of the consequences of any false declaration regarding the information requested by the granted body as a condition for participation in the contract proceedings.
• أن أفهم أن منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية تحتفظ بحق التحقق من هذه المعلومات، وأنتي على علم بالعواقب التي قد تترتب على أي إعلان كاذب فيما يتعلق بالمعلومات المطلوبة من قبل الهيئة الممنوحة كشرط للمشاركة في إجراءات العقد.

Date signed: / /

Signed: